

SÄNDNINGSDATUM: 2013-11-17  
KONCEPTUTVECKLING AV ARBETSBLAD: JOHAN POPPEN & ANNA NYMAN  
PEDAGOG: ANNA NYMAN  
PROGRAMNR: 103260/TV5  
KONTAKT: KUNDTJANST@UR.SE

## LE HOLD-UP EPISODE 5: LA CLÉ

Hej!

Välkommen till arbetsbladet som hjälper dig att förstå och arbeta med den femte episoden i serien Bankrånet!

Precis som vanligt utgår vi ifrån vad läroplanen säger att du ska lära dig. Läroplanen (Lgr11) i moderna språk är uppdelad i tre olika delar:

- En text där "syftet" med undervisningen beskrivs.
- En text som heter "centralt innehåll", där det beskrivs vad undervisningen ska innehålla.
- Kunskapskraven – betygskriterier för betygen A, C och E.

### **På det här arbetsbladet finns följande övningar med kopplingar till Lgr11:**

1. Hitta rätt i läroplanen  
Här får du själv chansen att fördjupa dig i läroplanen och hitta något som passar till avsnittet du just har sett.
2. Vad handlar avsnittet om?  
**Läroplanen säger:** "Förstå och tolka innehållet i talat språk(...)."
3. Ord och fraser  
**Läroplanen säger:** "Hur ord och fasta språkliga uttryck (...), används i texter och talat språk i olika situationer."
4. Dialog  
**Läroplanen säger:** "Olika former av samtal, dialoger och intervjuer."
5. Grammatik och uttal

**Läroplanen säger:** "Språkliga företeelser för att förtydliga och berika kommunikationen som uttal och intonation, stavning och interpunktion, artighetsfraser och andra fasta uttryck samt grammatiska strukturer."

6. Språkliga strategier

**Läroplanen säger:** "Språkliga strategier för att förstå och göra sig förstådd när språket inte räcker till (...)."

Nu sätter vi igång!

### 1. Hitta rätt i läroplanen

a) I kursplanen står det att du skall träna på och kunna "Förstå och tolka innehållet i talat språk (...)." Nouf-Nouf jagar Constantin och Vega. När han kommer i fatt dem frågar Nouf-Nouf: Vad gör ni? Vad säger Constantin? Varför ljuger han?

b) Varför är Constantins replik ett bra exempel på "Förstå och tolka innehållet i talat språk (...)"? Diskutera.

c) Leta efter den formulering bland kunskapskraven som kan bedöma om du kan förstå och tolka innehållet i talat språk.

d) Leta efter formuleringen för alla betygen E/C/A. Meningarna skiljer sig åt. Hur? Om man har förstått vad Constantin menar. Vilket av betygen/meningarna tycker du bäst skulle passa att sätta? Motivera ditt svar.

### 1. Vad handlar avsnittet om?

Rätt eller fel?



Assertions	Vrai	Faux
Constantin cherche Miss Piggy.		
Jean-Luc donne la clé à Constantin.		
Sophie donne naissance à un bébé.		
Constantin donne rendez-vous à Miss Piggy.		
Vega suit Constantin.		

### 3. Ord och fraser

Här får du chansen att lära dig 10 ord/fraser som hjälper dig att förstå avsnittet samt 10 ord från ett så kallat ordfält. Ordfältet i det här avsnittet är "tidsuttryck".

Ord och fraser från episod fem:

Vous ne pouvez pas gagner !	Ni kan inte vinna!
Rendez-vous !	Ge upp!
Trouve la clé !	Hitta nyckeln!
Aucune idée.	Ingen aning.
Tu sens bon.	Du luktar gott.
Qu'est-ce que tu cherches ?	Vad letar du efter?
On s'embrasse.	Vi hånglar.
Aux toilettes.	På toaletten
Vous faites du bon travail !	Du är jätteduktig!
Vous êtes très belle !	Ni är mycket vacker!

Ord och fraser från ordfältet "tidsuttryck":

maintenant	nu
demain	imorgon
hier	igår
avant-hier	i förrgår
après-demain	i övermorgon
cette semaine	denna vecka
la semaine dernière	förra veckan
aujourd'hui	idag
cette année	i år
l'année dernière	förra året

#### 4. Dialog

Spela dialogen då Constantin berättar att han har något till Miss Piggy. Försök att spela dialogen med känsla och gärna utantill!

**Constantin:** J'ai quelque chose pour toi.

**Miss Piggy:** Qu'est-ce que c'est ? Dis-moi.

**Constantin:** Rendez-vous demain à une heure, aux toilettes. Là tu sauras.

**Miss Piggy:** Quoi ? Aux toilettes ?

**Constantin:** Oui. Aux toilettes.

**Miss Piggy:** Tu es bizarre.

#### 5. Grammatik och uttal

Här får du chansen att träna på grammatik och uttal med koppling till episoden.

Uttala följande ord så bra som möjligt. Du kan titta på avsnittet en gång till eller be din lärare om hjälp:

rendez-vous

aux toilettes  
 tiroir  
 coquins  
 vous êtes  
 qu'est-ce que c'est

Vad ska du tänka på när du uttalar orden?

Följande meningar står i presens (nu-tid). Kan du skriva om dem i perfekt (har hänt)?

Presens	Perfekt
Constantin parle avec Miss Piggy.	
Constantin et Vega s'embrassent.	
Contantin a la clé.	
Ursula pose des questions.	
Sophie accouche.	

## 6. Språklig strategi

En språklig strategi är att ställa frågor om man inte förstår vad någon har sagt. Försök att komma på bra frågor att ställa som passar i de flesta fall!

<p>Vad har du lärt dig?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>•</li> <li>•</li> <li>•</li> </ul> <p>Hur kan du förbättra dig?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>•</li> <li>•</li> <li>•</li> </ul>
--